



Briuselis, 2026 m. kovo 10 d.
(OR. en)

6717/26

LIMITE

PROBA 10
AGRI 138
WTO 30

Tarpinstitucinė byla:
2026/0006(NLE)

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinės alyvuogių tarybos (TAT) narių taryboje, dėl alyvuogių aliejui ir alyvuogių išspaudų aliejui taikomo prekybos standarto ir dėl naujo analizės metodo peroksidų skaičiui tokiame aliejuje nustatyti

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2026/...

... m. ... d.

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi
Tarptautinės alyvuogių tarybos (TAT) narių taryboje,
dėl alyvuogių aliejui ir alyvuogių išspaudų aliejui taikomo prekybos standarto
ir dėl naujo analizės metodo peroksidų skaičiui tokiame aliejuje nustatyti**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2015 m. Tarptautinis susitarimas dėl alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių¹ (toliau – Susitarimas) Sąjungos vardu pasirašytas 2016 m. lapkričio 18 d. remiantis Tarybos sprendimu (ES) 2016/1892² ir Sąjungos vardu sudarytas Tarybos sprendimu (ES) 2019/848³;
- (2) pagal Susitarimo 7 straipsnio 1 dalį Tarptautinės alyvuogių tarybos (TAT) Narių taryba (toliau – Narių taryba) gali priimti sprendimus ir rekomendacijas dėl Susitarimo nuostatų taikymo;
- (3) prieš 2026 m. birželio mėn. vyksiančią 123-iąją sesiją arba tos sesijos metu Narių taryba, pasikeisdama korespondencija, turi priimti sprendimą, kuriuo iš dalies keičiamas alyvuogių aliejui ir alyvuogių išspaudų aliejui taikomas prekybos standartas, ir sprendimą dėl naujo analizės metodo peroksidų skaičiui tokiame aliejuje nustatyti;

¹ 2015 m. Tarptautinis susitarimas dėl alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių (OL L 293, 2016 10 28, p. 4, ELI; http://data.europa.eu/eli/agree_international/2016/1892/oj).

² 2016 m. spalio 10 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/1892 dėl 2015 m. Tarptautinio susitarimo dėl alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir jo laikino taikymo (OL L 293, 2016 10 28, p. 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1892/oj>).

³ 2019 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas (ES) 2019/848 dėl 2015 m. Tarptautinio susitarimo dėl alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių sudarymo Europos Sąjungos vardu (OL L 139, 2019 5 27, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/848/oj>).

- (4) sprendimus, kurie turi būti priimti, nuodugniai apsvarstė Komisijos ir valstybių narių alyvuogių aliejaus sektoriaus mokslo ir technikos ekspertai. Tais sprendimais bus prisidedama prie tarptautinio alyvuogių aliejaus standartų derinimo, be to, jais nustatyta sistema užtikrins sąžiningą konkurenciją vykdant prekybą alyvuogių aliejaus sektoriaus produktais. Todėl Sąjunga šių sprendimų priėmimui turėtų pritarti;
- (5) taigi Sąjunga turėtų pritarti tam, kad sprendimas dėl naujo analizės metodo peroksidų skaičiui alyvuogių aliejuje ir alyvuogių išspaudų aliejuje nustatyti būtų priimtas, pasikeičiant korespondencija;
- (6) kalbant apie TAT prekybos standarto (prekybos standartas COI/T.15/NC Nr. 4, taikomo alyvuogių aliejui ir alyvuogių išspaudų aliejui), pakeitimus, Sąjunga turėtų pritarti veislės „Coratina“ įtraukimui prie veislių „Koroneiki“ ir „Nocellara del Belice“, nenustatant apribojimo, kad išnaša dėl bendro sterolių kiekio „Coratina“, ‘Koroneiki’ ir ‘Nocellara del Belice’ veislėse, turi būti taikoma tik iki 2026–2027 derliaus metų pabaigos;

- (7) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Narių taryboje, nes sprendimai, kuriuos turi priimti, turės teisinę galią Sąjungai vykdant tarptautinę prekybą su kitomis TAT narėmis ir gali stipriai paveikti Sąjungos teisės aktų, t. y. teisės aktų, kuriais reglamentuojami alyvuogių aliejaus prekybos standartai ir atitikties patikros ir kuriuos Komisija priėmė pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013⁴ 75 straipsnį, turinį;
- (8) jei sprendimų priėmimas bus atidėtas iki 123-iosios TAT narių tarybos sesijos, nes kai kurios narės negali iš anksto pritarti sprendimų priėmimui, šio sprendimo priede išdėstytos pozicijos Sąjungos vardu turėtų būti laikomasi 123-iojoje Narių tarybos sesijoje;
- (9) tačiau Sąjungos atstovams Narių taryboje turėtų būti suteikta galimybė pritarti kitų TAT metodų ar dokumentų techninėms adaptacijoms be papildomo Tarybos sprendimo, jei jos padarytos dėl pakeitimų, susijusių su prekybos standarto peržiūra arba naujojo metodo peržiūra;

⁴ 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007, (OL L 347, 2013 12 20, p. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>).

- (10) siekiant apsaugoti Sąjungos interesus, Sąjungos atstovams Narių taryboje vis dėlto turėtų būti leista paprašyti atidėti sprendimo, kuriuo iš dalies keičiamas prekybos standartas ir sprendimo, kuriuo priimamas naujas peroksidų skaičiaus nustatymo alyvuogių aliejuje ir alyvuogių išspaudų aliejuje metodas, priėmimą iki kitos Narių tarybos sesijos, jei nauja mokslinė ar techninė informacija, pateikta prieš pasikeičiant korespondencija iki 123-iosios Narių tarybos sesijos, galėtų turėti įtakos pozicijai, kurios turi būti laikomasi Sąjungos vardu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinės alyvuogių tarybos (TAT) Narių taryboje (toliau – Narių taryba), dėl Narių tarybos sprendimų priėmimo pasikeičiant korespondencija prieš 123-iąją sesiją 2026 m. birželio mėn. arba jos metu, yra išdėstyta šio sprendimo priede.

Pirmoje pastraipoje nurodyti sprendimai yra sprendimas dėl alyvuogių aliejui ir alyvuogių išspaudų aliejui taikomo prekybos standarto ir sprendimas dėl naujo metodo, nustatančio peroksidų skaičių tokiam aliejui.

2 straipsnis

Sąjungos atstovai Narių taryboje gali pritarti kitų TAT metodų ar dokumentų techninėms adaptacijoms be papildomo Tarybos sprendimo, jei jos padarytos dėl pakeitimų, susijusių su alyvuogių aliejui ir alyvuogių išspaudų aliejui taikomo prekybos standarto peržiūra arba naujojo metodo peržiūra.

3 straipsnis

Jei tikėtina, kad 1 straipsnyje nurodytai pozicijai turės įtakos nauja mokslinė ar techninė informacija, pateikta prieš pradėdant pasikeitimo korespondencija procedūrą prieš vyksiančią 123-iąją Narių tarybos sesiją, Sąjungos atstovai turėtų prašyti atidėti sprendimo, kuriuo iš dalies keičiamas alyvuogių aliejui ir maišytam alyvuogių išspaudų aliejui taikomas prekybos standartas, ir sprendimo dėl naujo peroksidų skaičiaus tokiaje aliejuje nustatymo metodo priėmimą tol, kol remiantis naująja informacija bus nustatyta Sąjungos pozicija.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta ...

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė